

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 18 febbraio - Prima Domenica di Quaresima

08:00 - Def. Giulio Leo, Maria Mella, Rocco Alessio e Maria Perre
10:00 - In onore di S. Gabriele dell'Addolorata (Assoc. Fam. Abruzzese)
11:15 - Defunta Maria Di Lauro Ialenti (marito e figli)
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Antonio e Ettore Cefaloni (moglie e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio Morte a Pompei
C.S.Famiglia: Defunti Luigi e Maria Fracasso (figli)

Lunedì 19 febbraio - Feria

08:00 - Def. Giulia, Errico e Maria Grazia Amato (figlia Immacolata)
18:00 - (Annuncio Morte: ...)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 20 febbraio - Feria

08:00 - Defunta Concetta Di Caprio (marito Filippo)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 21 febbraio - Feria

08:00 - Defunti Costanza e Gaetano Abbruzzese (Anna)
18:00 - (Annuncio Morte: ...)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 22 febbraio - Cattedra di San Pietro Apostolo

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
18:00 - (Annuncio Morte: ...)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Venerdì 23 febbraio - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
18:30 - Santa Misa en Español (18:00 Via Crucis)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 24 febbraio - Feria

08:00 - In onore alla Madonna
17:00 - Santa Messa Comunitaria
18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Per le anime del Purgatorio (Angelina)

Domenica 25 febbraio - Seconda Domenica di Quaresima

08:00 - Defunto Nicola Castagna (moglie)
10:00 - Defunti Berardino Battista e Lucia Eda Cimaglia
(figlie Lina e Stefania)
11:15 - Defunta Marina Ramos (daughter Ana Cecilia Ramos)
17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti delle famiglie Mentore e Del Zoppo (figli)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei
C.S.Famiglia: Defunto Stefano Romanelli (moglie e figli)

AVISOS EN ESPAÑOL
I Domingo de Cuaresma. Febrero 18 de 2024

Primer Domingo de Cuaresma (Mc 1,12-15): Hemos iniciado, el pasado miércoles de Ceniza, esta Cuaresma 2024, que nos llevará a la contemplación de los misterios más sublimes de nuestra Fe: la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor. Sepamos aprovechar estos 40 días para mejorar nuestras vidas y convertirnos, y para mejorar nuestra relación con Dios y con toda su creación. El evangelio de este primer domingo de Cuaresma nos recuerda las tentaciones del Señor. ¡Hasta el mismo Señor fue tentado! Así que la tentación forma parte de nuestras vidas, lo importante es no caer. Por eso es por lo que Nuestro Salvador nos enseñó a pedirle a nuestro Padre del Cielo que nos deje caer en la tentación. Betania.es

RETIRO-CONVIVENCIA Será el 9 marzo, desde las 12:30pm, hasta la Santa Misa de 6:30pm. Todos están invitados a participar. Esta será una gran oportunidad para compartir en comunidad, para orar, y para crecer un poquito más en nuestra vida de fe.

VIA CRUCIS: Les recordamos que todos los viernes de Cuaresma tendremos el Vía Crucis (6pm), antes de la Misa de 6:30pm.

CELEBRACIÓN DE LOS SACRAMENTOS: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS: La catequesis para la primera Comunión, Confesión, y Confirmación es todos los sábados desde las 4:45pm hasta la Misa.

BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina al 514-388-9271.

HORARIO DE LA OFICINA: Lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm. La oficina esta cerrada en la tarde y los fines de semana.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía 15 minutos antes de la Misa. Se hace simplemente una ofrenda libre.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Catequesis: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda

Coral Hispana: Sophia Romero

**"Esta cerca el Reino de Dios.
Conviértanse y crean en el evangelio."**

ANNUNCI

LA QUARESIMA, iniziata mercoledì scorso, ci ricorda che la vita è un lungo cammino di conversione, attraverso opere di carità, penitenza e pietà. La Madonna, S. Giuseppe, gli angeli, i santi e le anime benedette del Purgatorio preghino per noi il Signore, che ci darà lo Spirito Santo come sostegno.



UNA SECONDA COLLETTA, per le spese del *riscaldamento della Chiesa*, sarà raccolta questa domenica, 18 febbraio.

IL BAZAR di PRIMAVERA sarà il 2 e 3 marzo. Portate vestiti (puliti), mobili e oggetti vari. Chiediamo la collaborazione di volontari vecchi e nuovi. Molte grazie!



LA VIA CRUCIS avrà luogo ogni venerdì: a Pompei alle 15.00 in Italiano e alle 18.00 in Spagnolo; anche al C. S. Famiglia, la Via Crucis (Italiano) sarà alle 15.00.



DIGIUNO E ASTINENZA DALLE CARNI: al mercoledì delle Ceneri e al Venerdì santo c'è astinenza dalle carni (14 anni in su) e digiuno (18-59 anni), cioè, un solo pasto e 2 piccole colazioni. *I venerdì di Quaresima, e dell'anno, sono giorni di penitenza con astinenza dalle carni, sostituibile con altri atti di penitenza/carità/pietà.*

PER PORTARE la S.COMUNIONE ai familiari sono necessari: permesso del parroco, breve istruzione, teca, andare a Messa ogni domenica e confessarsi, se necessario.



VOCAZIONI SACERDOTALI: continuiamo a pregare, perché Dio chiami dei giovani al sacerdozio per servirlo nella sua Chiesa

CORSO MATRIMONIALE-2024 (English): lunedì 15, 22 e 29 aprile (7:30-8:30pm), al Centro Santa Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (250\$ *non-restituibili*).



VIA CRUCIS VIVENTE: le prove si terranno ogni venerdì sera dopo la Santa Messa delle 7:30pm. Cerchiamo dei volontari.

CORSO IN FRANCESE offerto dal Centro Migranti con il prof. Francisco: ogni mercoledì, 2.00-4.00pm, in Sala Farina, iniziando il 3 aprile. E un corso per iniziandi. Contribuzione: \$15.00.

QUANDO NON SI DICE "AMEN"? Nella S. Messa, alla fine del Padre Nostro non si dice "Amen", perchè la preghiera del Padre Nostro è inserita nella liturgia. *Invece*, nelle nostre preghiere personali (al mattino/sera e nel S. Rosario), si dice "Amen".

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS

LENT, begun last Wednesday, we remember that life is a long road of conversion, through works of charity, penance and piety. May Mother Mary, St. Joseph, the angels, the saints, and the blessed souls of Purgatory pray to the Lord, so that he may send us the Holy Spirit.



SECOND COLLECTION, for the *heating of the Church* expenses, will be done this Sunday, February 18.

SPRING BAZAAR will be March 2 & 3. We ask if you could donate clothes (cleaned), furniture & various objects. We will need volunteers old & new. Thanks!



WAY of the CROSS will be done every Friday in Pompei at 15:00 in Italian & 18:00 in Spanish; at C. S. Famiglia, the Way of the Cross is at 15:00 in Italian.



FASTING & ABSTINENCE: Ash Wednesday & Good Friday, we are asked to abstain from meats (ages 14 & over) & to fast (ages 18-59), which is one meal and 2 snacks. *Fridays of Lent, and of the whole year, are days of penance with abstinence from meats, which may be substituted with acts of penance/charity/piety.*

TO BRING COMMUNION to a family member, you need permission from the pastor, a brief instruction, a pix, participate to Sunday Mass & confession, if necessary.



PRIESTLY VOCATIONS: we continue to pray the Lord, so that he may call young men to the priesthood to serve his Church.

MARRIAGE COURSES-2024 (English) Mondays 15, 22 & 29 April (7:30 to 8:30 pm) C.S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard. Fee is \$200, *non-refundable*.



LIVING WAY of the CROSS: practices will be every Friday evening after the 7:30 pm H. Mass. We're looking for volunteers

FRENCH COURSES offered by the Migrant Center with prof. Francisco: every Wednesday, 2:00-4:00pm, in Sala Farina, starting April 3. It's a beginner's course. Contribution: \$15.00.

WHEN DON'T WE RESPOND "AMEN"? During the celebration of the Holy Mass, at the end of the Our Father **we don't respond** "Amen", because the prayer of the Our Father is inserted within the liturgy. *Instead*, when we recite it in our prayers (morning, night and in the Rosary), then we **do say** "Amen".

LET'S PRAY the H. ROSARY for PEACE especially in Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

